

ஹிந்து சுரக்னி

சைவ
பரிபாலன
தயை
வெளியீடு

பிரதி
விலை
சதம்
20

ஆரம்பம்: வருாது ஸெ (1889) ஆவணிய் 28-ம் வ

அச்சகம்: சௌவப்பிரகாச அச்சியங்கிராலை, 450, காந்தேக்ஸன் துறை வீதி, பாம்ப்பாண

கிடாலூப்பா: 356

புத் - அகை] யாழ்ப்பாளம் : பிங்கள வாசு புரட்டாதி மீ' கச - ர வெள்ளிக்கிழமை (30 - 9 - 1977) [இல : 27

மலை அருள்செழிக்கிழக்குலம்

ஆண்டறிக்கையில் ஓர் அம்சம்

பல்கலைக் கழகத்தில்
ஈவ சித்தாந்தப் பயிற்சியும் ஆராய்ச்சியும்

மதாரைப் பல்கலைக் கழகத்தின் சைவ சித்தாந்தச் சுந்தரவுத்துறை விரிவுரையர்கள் திரு. எஸ். கந்தாரன் தங்களுள்ள அத்துறை ஊர்க்கி பற்றிய அறிக்கை பின்வருமாறு:

“மதுரைப் பல்கலைக் கழகத்தில் சைவகித்தாந்தத்து தத்துவத்துறை மலாயா அருள்செறித் திருக்கூட்டத் தினர் நன்கொடையாக வைத்துள்ள ரூபாய் முன்று இட்டசம் நிதியைக்கொண்டு தொடங்கப்பட்டுள்ளது. அதில் 4-3-1974 ல் திரு. எஸ். கங்காதரன் எம். ஏ. எம். லிட். டி.ப்-இன்-சம்ஸ்க்ருத் அவர்களை விரிவாக காராக அமர்த்திச் சைவ சித்தாந்தத் தத்துவத்துறை சம்பந்தமான ஆராய்ச்சிகள் செய்யப்படுகின்றன. அவர்கள் தமிழ் நாடு இறையியற் கல்லூரிகளில் பட்ட மேற்படிப்பின் ஒரு பாகமாகவுள்ள சைவ சமயமும் தத்துவமும் என்னும் தாளிற்குரிய பாடங்களை எடுத்து நடத்தி வருகிறார்கள்.

21-9-1975 ல் மேலும் அத்துறையை விழுதுறத்துத் துறை பொருட்டு, திரு. க. வச்சிரவேல் முதலியார் அவர்கள் தனி அலுவலராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். அவர்களால் சென்ற ஆண்டு சிவஞானபோத அறிமுகம் என்னும் நாலும் சிவஞானபோத வசனங்கார தீபத்தின் மறுபதிப்பும் (Additions with critical notes) ஆக்கியுள்ளன. இவற்றுள் முன்னேயதூர் ஜி. வி. யால் பதிப்பிற்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

வளர்ச்சி 2- குடும்ப பகுதி

| பெரிய புராணம் காட்டும்
| நீதி வழவா நெறிமுறை

மருள்வழிநின்ற அபாய
சோழன் அருள்வழிப் படுத்து
வதற்கு முதன் மந்திரிப் பக்ல
யைத் துச்சமென்ற துமங்குத்
பண்ணிரண்டாம் திருமுறையா
கிய பெரிய புராணத்தைப்
பாடியருளிய கேட்கி மூர்
பெருந்தகை இம்மைக்கும் மற
மைக்கும் நன்மார்க்கை காட்டு
கிறார். திருவெண்ணை நால்லு
ரிச் நம்பியாருளரை எதிர்த்து
இறைவன் வழக்காடிய காட்டி
அகிகால் நீதிமன்றமும் நீதி
முறையும் எத்தகைய செய்
மையுடையவாக இருந்தலை
என்பதைக் காட்டுகின்றன
வாதிமோ தனியார், ஏபோத்
பர், செல்வாக்கற்றவர், பாற்ற
வா, யோ துணைப்பலம் உடை
யவர்; இளைஞர்; செல்வாக்
குள்ளவர், எனினும் பண்பாடு
ன்ன நீதிமன்ற உயர் அறிஞர்
வாதிப்பிடம் ஆட்சி, ஆவணம்
காட்சி, கேட்டனர். ஆவணப்
கண்டு தீர்ப்பை அவர் சா
பிஸ வழங்கினார்.'

உயர்ப்புலம் உத்துங்க விநா
யகர் ஆவய மண்டபத்தில்
பெரிய பூராண விரிவுறையில்
உறையாசிரியர் திரு.வ.வ.ந.
லீயா அவர்கள் மேற்கூட
வாரு கூறினார்.

உயர்ப்புலம் உத்துங்க விநா
யகர் ஆவயத்தில் தினமுடை
பெரிய பூராண விரிவுறை
7 மனிக்கு நடைபெறுகிறது
வாரம் இருமுறை ஞாயிறு
புதன் கிழமைகளில் பண்ண
சை வகுப்பு திரு R திருஞான
சம்பந்தங்கள் நடத்தப் பெற்ற
வருகிறது. ——

நெயர்கள் நெஞ்சம்

இறைவன் பதியை மக்கள்
பழிக்கிடமாக வைக்கலும்

卷之三

ஆலயங்களில் பலியிடுதல் மிக வும் தொடிய பாவம். இதிலும் பார்க்க கூடிய தொடியபாவம் உலகத்தில் வேறுல்லை. ஒக்கொடுமையை இக்காலத்தில் கூட செய்பவர்கள் இருக்கிறார்கள் என்றால் அவர்கள், கல்சி யறிவில்லாத முழு மூடர், மூடநங்பிக்கையில் கைதேர்ந்தவர்கள். தாங்கள் பிடித்த முயலுக்கு முடிரே கூலி என்ற பிடிவாதஞ்செய்யும் குதர்க்கவாதிகள். உண்மை இன்னதென, புண்ணியம் பாவம் எவ்வளவு, ஆலயங்களில் செய்யத்தக்கன எவ்வ? செய்யத்தகாதன எவ்வ என்ற அறியாதவர்கள். இவர்கள் உலகத்திலே உள்ள கமயங்களின் கிரமாம் அரசுக்கொலுவில் கைவும் விவங்குகின்றது என்பதனை சிறிதும் எண்ணதுவாகன். எவர்களும் இலகுவில் கைக்கொண்டொழுகை கூடிய முறைகளைக் கொண்டது கைவும் என்பது தெரியாதவர்கள், துவிக்கு சுயநிலத்திற்காக, ஆலால் உணவுவும் ஏதுபோக நாய் கோயிலைச்சாட்டி உண்பதற்காக, வேடிக்கை விளையாட்டாக ஆலயத்தை இறைவனின் பரிசுத்தமான இடத்தின்பதினைக் கூடமயறந்து வேடிக்கை விளையாட்டிடத்தாகக் கீழை ஆலயத்தில் பலியிடும் பாவிகளுக்கு விமோகனமும் உட்டா? கொடிய நோய் வராதா?

பிறசமயத்திலோர்கள் இக்கொடிய இழிப்பதாழிலான பலியிடுதலை எங்கெல் ஆலயங்களில் நடைபெறுவதைத் தெரிந்து ஏனென்ற செய்து பரிசுக்கவும் செய்த எக்கள் கமயஉண்மைகளைக் கூடக் கட்டுக்கிறார்களே! உலகத்திலே உள்ள கலவை உயிரிகளுக்கும் தாயிழையி, தாய்க்கையை இறைவிசந்திதியில் குழந்தைகளாகிய ஆடு, கோழி முதலான பிராணிகளை வெட்ட அவள்கம்மதிப்பாளா? அராவி கிழ்கு வாலை அம்மன் ஆலயத்தில் பலியிடும் வழக்கம் ஆண்டு தோறும் நவாராத்திரி இறுதியில் நிவழ்வதாய் அறிந்தேன் கல்வி நற்ற பல அறநார்கள் நிறைந்த இந்த ஊரிலுமாகிகொடுமை நடத்திற்கிறது. சுவாமய சிலர் நிறைந்த இந்தப்பதுதியிலுமா இப்பழி நடத்த அவர்கள் பார்த்துக் கொண்டு இருக்கிறார்கள்? ஊருக்கு உழைத்து முன்னேற்றுவதற்குப் பாடுபடும் வரலிபரிகளும் இதைப்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்களா? உலகமாதா சுனிதியில் இக்கொடுமை நடந்தால் வேறு நடைபெறுது, பலியிடுவதால் அம்பாள் நல்லமைச்செய்வது உண்மையானால் ஆடுகளை டெட்டாக் கொண்டு வருவோர் தங்கள் குழந்தைகளில் ஒன்றைப் பலி கொடுமீது அம்பாள் சிசிச் செய்து வருவார்கள் என்று கொடுமை நடந்து வருவது அதே நோய் வராதா?

பற்றியும் வேறு தரமான
புத்தகங்களைப் பற்றியும்

வரம் தாருங்கள் இவ்வே,
இந்தியாவில் கிடைக்காத
புத்தகங்களை அவரவரும்
எனக்கு அனுப்பி உதவி
ஞல் உங்கள் அங்பினப்
போற்றி கொப்பேல்;
அதனை, இங்கே ஈழத்து
இலங்கியம் பரவுத்தற்குச்
ஏசுபத் பெரும் தொண்ண
டாக்ரற்று உவகைகளால்
வே.

பின்கண்ட முதலாக
ஞானி எதேனும் ஒன்றிலே
நீங்கள் என்னோடி தொடர
பட்டு கொள்ளலாம்.

Dr. Saalai Ilanthyraian,
Dept. of Tamil
Delhi University
Delhi - 7 (India)

Dr Saalai Ilanthiraiyan
9-A/7 W.E.A.,
Karol Bagh
New Delhi-5

உட்டா? கொடிய நோய் வராதா?

பிறசமயத்திலர்கள் இக் கொடிய இழிப்பதாலிலான பலியிருத்தி எங்கள் ஆலயங்களில் நடைபெறுவதைத் தெரிந்து ஏனென்று செய்து பரிசுக்க வழி செய்து என்கள் சமய உண்மைகளைக் கூடக் கூடுக்க ரூர்களோ! உலகத்திலே உள்ள ககல உயிர்களுக்கும் தாய் இறையி. தாயாகிய இறையி நெந்திதியில் குழந்தைகளாகிய ஆடு, கோழி முதலான பிராணிகளை வெட்ட அவன் சம்மதிப்பாளா? அராவி கிழக்கு வாஸீ அம்மன் ஆலயத்தில் பலியிடும் வழிக்கம் ஆண்டு தோறும் நவராத்திரி இறுதியில் நின்ம்வதாய் அறியதேன். கல்வி கற்ற பல அறஞர்கள் நிறைந்த இந்த ஊரிலுமா இக்கொடுமை நடஷ்கிறது. ஈவ சமயசிலர் நிறைந்த இந்தப்பத்தியிலுமா இப்பழி நடஷ்க அவர்கள் பார்த்துக் கொண்டு இருக்கிறார்கள்? ஊருக்கு உழைத்த முடினேற்றுவதற்குப் பாடுபடும் வரலிபரிகளும் இதைப்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்களா? உலகமாதா சனிதியில் இக்கொடுமை நடந்தால் வெறந்தே கொடுமை நடைபெறுது. பலியிடுவதால் அம்பான் நடைமை செய்வது உண்மையானால் ஆடுகளை பெட்டாகி கொண்டு வருவார் தங்கள் குழந்தைகளில் ஒன்றைப் பலி கொடுத்து அம்பாளிடத்தில் வேண்டியதைப் பெறவாமே?

வாய் பேசாத பிராணியைப் பலிவாங்கி அம்பான் விருப்புவது உண்மையானால், மனிதரும்நடைமைப் பலியிட்டால் நல்ல நல்ல சிறந்த வரமெல்லாம் திருவாளோ. பலியிடுவது அம்மலுக்காகக் கெய்வதின்கை என்பதனை இதிலிருந்து அறியப்படுகிறது.

சமய உங்கலமகளையும் அறியா
மல் அப்பாளை ஏராற்ற என்க
வூம் உங்களுக்கோ! உங்கள்
சந்ததிக்கோ இக்கொடுமையை
அனர்ச்சி 3 - கும் பக்கம்)

— — —
 திருப்புகழ் மாமன்றம்
 (இலங்கை) நடாத்தும்
 மாதாந்த கார்த்திகை நட
 சத்திரவிழா நாளை (1-10-77
 சனிக்கிழமை மாலை 4.30
 மணி முதல் நாளை ஆதின
 கல்லா மண்டபத்தில் நிலைமும்.
 செஸ்வி உதயராணி குமார
 சிங்கம் திருப்புகழ் இன்
 விளை விருந்தனிப்பார்.

THOUGHTS TO BE TREASURED

என்பே விறகும் இறைச்சி அறுத்திடப்பே
பொன்போற் கணவிற் பொரிய வறுப்பிலுறு,
அன்போட்டுக் கும் குழந்தைக் கன்ற
என்போன் மணியினை எய்த வொன்னுதே.

Even if men practise asceticism and inflict self-torture by cutting off slices of flesh from their bodies and offer as sacrificial oblation by roasting and frying them in fire using their bones as fuel, they cannot expect to reach our golden Gem (God) if they are not tender-hearted and melt with love.



Hindu Organ

Friday, 30th September, 1977.

TREACHEROUS TREND

Just as Himalayan efforts are being taken to rehabilitate refugees and to restore normalcy, it is unthinkable that subterranean forces have begun to undo progress by creating tension among officers who return to their places of work. The modus operandi seems to be symbolic of the sinister plans that are being manœuvred by mischief-mongers among disgruntled politicians.

The harrowing accounts related by some officers who banking on the good faith of the Government in its call for the return of all employees to their respective stations had, throwing caution to the winds, resumed work, cannot fail to make anyone pause to analyse the situation in the context of the newly developing danger. That a co-worker should have the boldness to scare away his fellow worker is indicative of the treacherous trend of thought in which certain employees in Government Departments and Corporations seem to draw inspiration for their diabolic deeds.

Day in and day out, responsible politicians are preaching the need for good-will and harmony; religious teachers are exhorting the people to practise the first principles of their Faith—namely Love for all. Newspapers and periodicals, in one voice are advocating the cause of calm all over the country. Yet and in definite disregard of decency and decorum stray individuals like snakes under the grass are stealthily waiting to sting unsuspecting and well meaning employees with the poison of positive hatred. These scattered instances of sabotage are enough to spoil the entire scheme of rehabilitation and to bring to the surface treacherous trends of political disruption.

The seriousness of the situation must be seen by the Government, the people and particularly the organizations that work for the restoration of normalcy. Swift and sure action is required to stem the tide of secret manœuvres.

HERE IS A NOBLE WORK TO BE UNDERTAKEN

The attention of our readers is invited to the Preface to the Tamil Dictionary of the learned scholar Sri C. W. Kathiravetpillai which appears reproduced in this issue of the "Hindu Organ."

The worth of the wonderful compilation will be realized only by students of Tamil Research, though its usefulness is commonly acknowledged by all lovers of our language. But it is strange that this Dictionary is now out of print; very few copies only are now available and those in decomposed state.

The 'Preface' speaks for itself; it describes the efforts of the Author and the procedure he had adopted, in the midst of his multifarious duties—'Instructor, Journalist, Lawyer and Judge.'

The reprinting of this stupendous work is no easy task. It means money and dedication of mind. Hence our appeal to organizations that

have the love of Tamil Literature at heart to undertake this noble work at least as a memorial to Sri Kathiravetpillai, the distinguished scholar.

"It is the characteristic peculiarity of the Tamil classics and shastras that poetry has been the recognised and almost the only vehicle of the authors, so much so that not only literature, properly so-called but also work on grammar, medicine, metaphysics, astronomy, astrology and chemistry have been material in their composition. To this rule even the dictionary has been no exception.

The first Tamil dictionary compiled on the more modern or what may be called the European method is the Sathur-Akarathi by the celebrated Beschi, an Indian priest, who holds perhaps the foremost place among foreigners as a Tamil scholar, poet and prose writer. Many words not given in the Sathur-Akarathi were collected and arranged for a Tamil-English dictionary by the late Rev. Knight of the Church Mission, Jaffna, with the assistance of the Tamil scholars of his day; and the manuscript left by him formed the basis of the Tamil dictionary compiled by Pundit Sandira Sekara and printed at the Manipay Press in 1842, under the auspices of the American Jaffna Missionaries. Two other dictionaries edited on similar lines appeared at a later date in Madras, and proved to be very useful and necessary additions to the number.

Many years ago I attempted, in the course of my reading, a collection of such words as are not found or defined fully in the dictionaries extant, with a view to the compilation of a new and comprehensive dictionary of the Tamil language; but the duties in which I had been successively engaged, as Instructor, Journalist, Advocate and Magistrate, interfered with the prosecution of my design. Since my retirement five years ago from Government service, I have devoted what intervals of health and leisure I have had, to the completion of a work undertaken many years ago as a labour of love, for the benefit as well of my countrymen who must ever regard a fair knowledge of Tamil as an intellectual necessity, as of foreign students who will find it to be "one of the most copious and polished languages spoken by man."

I have included in the present work the words derived and gradually adopted from Sanskrit to meet modern requirements and now appropriated by various writers as part and parcel of the Tamil language. Although I had to correct a few words found in other dictionaries, I have not rejected the foreign words included in that of Dr. Winslow. My chief aim has, however, been to rescue from obscurity and present to the public as huge a collection as possible of words not found in any previous dictionary, occurring in shastras, whether existing in print or in manuscript.

To those wishing to study Hindu Philosophy and Metaphysics, including Vedantism and Saiva-Sithantham, this dictionary will, it is hoped, be a great help. Medical men will be glad to find in this compilation, botanical and medical words collected from the medical books, published by the celebrated Pandit Suppiranamia. Technical words relating to the science of logic, rhetoric, astrology, astronomy, chemistry, and mathematics have received special attention. A noticeable feature of the work is the citations from standard authors and approved sources which are intended to illustrate the meanings and uses of words.

Words of Sanskrit origin are traced to their source and the originals from which they are derived are also given in Sanskrit characters.

To the sum total of the words given in previous dictionaries the present work claims the addition of thousands."

January 1, 1904.

C. W. KATHIRAVETPILLAI

வாசிக்கிவது வாய்து வெள்ளுவது வாய்து
வாய்துவது வாய்து வாய்து வாய்து வாய்து
வாய்துவது வாய்து வாய்து வாய்து வாய்து

Printed and published by the Proprietors, the Saiva Paripalana Sabha, Jaffna at their Saiva Prakasa Press, 650 K.O.N.G. Road, Vanaarponnai, Jaffna on Friday, September 30, 1977.

Editor-in-Chief: R. N. SIVAPRAKASH

A note on Some Visnu Temples of Sri Lanka

(V. SIVASAMY)

Salivism has a hoary antiquity in Sri Lanka harking back to pre-Buddhist times. This is evidenced by literary as well as archaeological sources. Vaishnavism too has equal claims to antiquity but its development is closely linked up with that of Saivism. Unlike in India, there has been a syncretism—Vaishnavism has now more or less become part of Saivism, though there are a few Vaishnavites in Sri Lanka.

Of the ancient Temples of Visnu, those which were at Devinuvara (in the extreme South) Ponmalai and Vallipuram in the North deserve special attention. The temple of Visnu at Devinuvara dates from about the 8th century A.D. The Moroccan traveller, Ibn Batuta who visited Sri Lanka in 1314 has given a glowing account of the then temple. It is said that there were 1000 brahmans and 500 dancing girls serving the temple. The Portuguese who destroyed this temple in the late 16th century, have left another good account of the temple and its wealth. It had been the second largest temple of Ceylon, in the 6th century, if we believe the Portuguese sources.

(To be continued)

The Jaffna Co-operative Stores, Ltd.

WHEREAS Kamalambikai Magasu, Executrix of the Estate of the late Sinniah Magasu of Main Street, Point Pedro, has applied to the Directors of the abovenamed Company for the issue of a duplicate Certificate in respect of Ten (10) Ordinary Shares of Rs. 100/- each numbered: 8857—8866, registered in the name of late Sinniah Magasu, the original of which is represented to have been lost or mislaid NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT if within two weeks hereof no claim is made to or no objection lodged with the undersigned, the Directors will proceed to deal with the application for duplicate Certificate the original of which will be deemed to have been cancelled.

T. SOMASUNDARAM,
Secretary,
420, Hospital Road,
Jaffna,
23rd September, 1977.

30 / 7 / 14